

## PROGRAMMA RICREATIVO

Cari amici Curler,

Il CC Chiasso ha il piacere di invitarvi alla 4<sup>a</sup> edizione della

# COPPA LA CHICCHERA

che avrà luogo il 27 – 28 gennaio 2017 allo stadio comunale del ghiaccio a Chiasso.

**Piano di gara:** 8 - 10 teams - 4 partite - 8 end (punti/end/sassi)

**Premi:** Vengono premiate le prime tre squadre

**Skip Meeting:** Venerdì 27 gennaio 2017, prima dell'inizio

**Orario di gara:** Venerdì 27.1.2017 ore 14.00-15.50 1° turno  
ore 16.20-18.10 2° turno

Sabato 28.1.2017 ore 09.00-10.50 3° turno  
ore 11.20-13.10 4° turno

**TEMPO MASSIMO:** ore 1.50 per partita

**Tassa:** Fr. 400.-- per Team  
Compreso aperitivi, cena, pranzo e vino

**Per accompagnatori:** Cena e bibite Frs. 60.—  
Pranzo e bibite Frs. 30.—

**Venerdì 27.1.2017**

Ritrovo presso il  
Ristorante BORGOVECCHIO  
6828 BALERNA (Zona Chicco d'Oro)  
Ore 19.30 Aperitivo  
Ore 20.00 Cena

**Sabato 28.1.2017**

Pranzo presso il ristorante pista ghiaccio  
13.30ca. aperitivo offerto da GRAINS NOBLES  
Pranzo  
Premiazione

**Termine d'iscrizione:** 7 gennaio 2017

In attesa di incontrarvi a Chiasso, Vi inviamo i nostri più cordiali saluti.

**Curling Club Chiasso**



**WINNER 2016  
CC Chiasso /Apéro Team**

spanish wine bar  
**LA CHICCHERA**

da Jesùs Tellez

Via P. Peri 15  
C.P. 5039  
6901 Lugano

tel.:0041 (0)76 546 13 37  
e-mail:lachicchera@sunrise.ch

**COPPA**

**LA**

**CHICCHERA**

**27 – 28 GENNAIO 2017**





ISCRIZIONE

ANMELDUNG

**TERMINE D'ISCRIZIONE / ANMELDETERMIN : 7.1.2017**

Iscriviamo la seguente squadra al **4° Torneo COPPA LA CHICCHERA** che si svolgerà allo stadio comunale del Ghiaccio a Chiasso il

**27 e 28 gennaio 2017**

*Wir melden folgendes Team zum **4. Torneo COPPA LA CHICCHERA** an, welches am **27. und 28. Januar 2017** im stadio comunale del Ghiaccio in Chiasso stattfinden wird:*

**SQUADRA / TEAM**

**Giocatori / Spieler**

1

2

3

4

> **P.F. marcare SKIP \*\***

**Indirizzo / Kontaktadresse:**

**Tel. / Fax :**

**E - mail :**

---

**Inviare a:**

***Curling Club Chiasso***

**info@curlingclubchiasso.ch**

**Tel. 091 922 02 20 Andrea Lenzin**